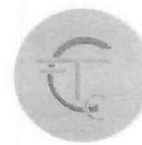




ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601665
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

16 Ιανουαρίου 2025

Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (729)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ερυθριτόλης και την είσπραξη οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ για τις καταγεγραμμένες εισαγωγές ερυθριτόλης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/60

Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2025/60 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης σειράς L ημερομηνίας 16 Ιανουαρίου 2025.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ερυθριτόλης, στην καθαρή της μορφή ή που περιέχεται σε μείγματα που περιέχουν λιγότερο από 10 % άλλα προϊόντα κατά βάρος, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας. Τα υπό αναφορά προϊόντα επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς TARIC **2905 49 00 15**, **2106 90 92 65** και **2106 90 98 15**.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού φαίνονται οι συντελεστές του δασμού που επιβάλλονται για τις διάφορες εταιρείες - παραγωγούς και εφαρμόζονται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC.

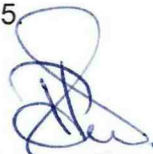
Η εφαρμογή των ατομικών συντελεστών, εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, όπως αυτό περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3. Εάν δεν προσκομισθεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός αντιντάμπινγκ που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

Τα ποσά που καταβλήθηκαν ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ δυνάμει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/1959, που σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ – “ANT” (697), εισπράττονται οριστικά.

Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές του ίδιου προϊόντος που έχουν καταγραφεί σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/1608, που σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ – “ANT” (688).

Στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού φαίνονται οι συντελεστές του δασμού που επιβάλλονται για τις διάφορες εταιρείες - παραγωγούς για τις διασαφήσεις που έχουν καταγραφεί και εφαρμόζονται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC.

Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ στις 17 Ιανουαρίου 2025.



(Ειρήνη Παπαντωνίου)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

- Κοιν. :Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy ,
Chryso@ccci.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy
:Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: info@oeb.org.cy
:Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
:Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
:Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
:Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
:Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
:Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
ronekcy@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
:Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ να αναρτηθεί η εν λόγω εγκύκλιος στην
ιστοσελίδα/εκδόσεις

X.X"κ/



2025/60

16.1.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/60 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Ιανουαρίου 2025

για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ, την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ερυθριτόλης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και την είσπραξη οριστικού δασμού αντντάμπινγκ για τις καταγεγραμμένες εισαγωγές ερυθριτόλης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Έναρξη

- (1) Την 21η Νοεμβρίου 2023 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) κίνησε διαδικασία έρευνας αντντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές ερυθριτόλης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: οικεία χώρα ή ΛΔΚ), με βάση το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽²⁾ (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας).
- (2) Η Επιτροπή κίνησε τη διαδικασία έρευνας κατόπιν καταγγελίας που υποβλήθηκε την 9η Οκτωβρίου 2023 από την εταιρεία Jungbunzlauer SA (στο εξής: καταγγέλλουσα). Η καταγγελία υποβλήθηκε από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής ερυθριτόλης κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Η καταγγελία περιείχε αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την ύπαρξη ντάμπινγκ και συνακόλουθης σημαντικής ζημίας, στοιχεία τα οποία ήταν επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη της έρευνας.

1.2. Καταγραφή

- (3) Η Επιτροπή υπέβαλε σε καταγραφή τις εισαγωγές του οικείου προϊόντος βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/1608 της Επιτροπής ⁽³⁾ (στο εξής: κανονισμός για την καταγραφή).

1.3. Προσωρινά μέτρα

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 19α του βασικού κανονισμού, στις 21 Ιουνίου 2024 η Επιτροπή παρείχε στα μέρη συνοπτική παρουσίαση των προτεινόμενων δασμών και αναλυτικά στοιχεία για τον υπολογισμό των περιθωρίων ντάμπινγκ και των περιθωρίων που είναι επαρκή για την εξάλειψη της ζημίας που υπέστη ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής. Τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών εντός τριών εργάσιμων ημερών. Κατά τη διάρκεια της περιόδου αυτής, η καταγγέλλουσα υπέβαλε αίτημα στην Επιτροπή για επανέλεγχο των δεδομένων για τις εξαγωγές, ενώ δύο εισαγωγείς/χρήστες υπέβαλαν παρατηρήσεις με έμφαση σε ζητήματα καταγραφής. Μόνο ο παραγωγός-εξαγωγέας που συμπεριλήφθηκε στο δείγμα, DonPiao Biotechnology Co., Ltd, υπέβαλε παρατηρήσεις σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών, συγκεκριμένα όσον αφορά το επίπεδο του επιστρεπτέου ΦΠΑ και τους δείκτες αναφοράς για δύο υποπροϊόντα. Η Επιτροπή διόρθωσε τα σφάλματα υπολογισμού που εντοπίστηκαν από την εταιρεία DonPiao Biotechnology Co., Ltd.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

⁽²⁾ ΕΕ C, C/2023/1020, 21.11.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/1020/oj>.

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1608 της Επιτροπής, της 5ης Ιουνίου 2024, για την υποβολή σε καταγραφή των εισαγωγών ερυθριτόλης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2024/1608, 6.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1608/oj).

- (5) Η Επιτροπή, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/1959 (*) (στο εξής: κανονισμός για την επιβολή προσωρινού δασμού), επέβαλε προσωρινό δασμό ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές ερυθριτόλης καταγωγής ΛΔΚ.

1.4. Επακόλουθη διαδικασία

- (6) Μετά την κοινοποίηση των ουσιωδών πραγματικών περιστατικών και του σκεπτικού βάσει των οποίων επιβλήθηκε προσωρινός δασμός ανταντάμπινγκ (στο εξής: κοινοποίηση προσωρινών συμπερασμάτων), ένας παραγωγός-εξαγωγέας που συμπεριλήφθηκε στο δείγμα και αναφέρεται στον κανονισμό για την επιβολή προσωρινού δασμού ως Sanyuan Biotechnology Co., Ltd, δήλωσε ότι η επωνυμία του θα πρέπει να διορθωθεί και να αναφέρεται ως Shandong Sanyuan Biotechnology Co., Ltd. Με βάση τις πληροφορίες που υπέβαλε η εταιρεία κατά τη διάρκεια της έρευνας, η Επιτροπή αποδέχτηκε το αίτημα.
- (7) Μετά την κοινοποίηση των προσωρινών συμπερασμάτων, ένας παραγωγός-εξαγωγέας που συμπεριλήφθηκε στο δείγμα η εταιρεία Shandong Sanyuan Biotechnology Co., Ltd, η καταγγέλλουσα και οι χρήστες Rio Mints & Sweeteners BV και Hamburg Fructose GmbH International, υπέβαλαν ατομικές παρατηρήσεις σχετικά με τα προσωρινά συμπεράσματα εντός της προθεσμίας που προβλέπεται από το άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού. Ομοίως, το εμπορικό επιμελητήριο εισαγωγών και εξαγωγών μετάλλων, ορυκτών και χημικών προϊόντων της Κίνας (στο εξής: CCCMC), αφού εξουσιοδοτήθηκε από τέσσερις παραγωγούς-εξαγωγείς να τους εκπροσωπήσει (†), υπέβαλε παρατηρήσεις σχετικά με τη ζημία, την αιτιώδη συνάφεια και το συμφέρον της Ένωσης εντός της προθεσμίας.
- (8) Τα μέρη που το ζήτησαν έγιναν δεκτά σε ακρόαση. Ακροάσεις πραγματοποιήθηκαν με το CCCMC, την εταιρεία Rio Mints & Sweeteners BV και την εταιρεία Hamburg Fructose GmbH International.
- (9) Η Επιτροπή εξακολούθησε να αναζητεί και να επαληθεύει όλες τις πληροφορίες που έκρινε αναγκαίες για τα οριστικά συμπεράσματά της. Η Επιτροπή, κατά την εξαγωγή των οριστικών της συμπερασμάτων, έλαβε υπόψη τις παρατηρήσεις που υπέβαλαν τα ενδιαφερόμενα μέρη και αναθεώρησε τα προσωρινά της συμπεράσματα όπου ήταν σκόπιμο.
- (10) Η Επιτροπή ενημέρωσε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη για τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων σκόπευε να επιβάλει οριστικό δασμό ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές ερυθριτόλης καταγωγής ΛΔΚ (στο εξής: κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων). Σε όλα τα μέρη χορηγήθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων.
- (11) Μετά την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, η Επιτροπή διαπίστωσε σφάλμα εκ παραδρομής κατά τον καθορισμό του εύλογου ποσού για το κέρδος σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού. Στις 7 Νοεμβρίου 2024 η Επιτροπή ενημέρωσε τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με τη διόρθωση του εν λόγω σφάλματος εκ παραδρομής και των διορθώσεων που προέκυψαν από τους ισχυρισμούς που αναφέρονται στις αιτιολογικές σκέψεις 47 έως 50 κατωτέρω. Σε όλα τα μέρη χορηγήθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την πρόσθετη κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων.
- (12) Μετά την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, πραγματοποιήθηκε ακρόαση με τον σύμβουλο ακροάσεων στις 14 Νοεμβρίου 2024, κατόπιν αιτήματος των εταιρειών Rio Mints & Sweeteners BV και Hamburg Fructose GmbH International. Τα ζητήματα που τέθηκαν κατά την ακρόαση αυτή από τα δύο μέρη αφορούσαν ζητήματα ουσίας και όχι δικαιωμάτων άμυνας. Τα μέρη εξέφρασαν αμφιβολίες σχετικά με τους υπολογισμούς του ντάμπινγκ και της ζημίας, ζήτησαν να μην εφαρμοστούν αναδρομικά τα οριστικά μέτρα πριν από την 1η Ιουλίου 2024 και να εξαιρεθούν από τα μέτρα ορισμένοι τύποι προϊόντων. Η Επιτροπή διευκρίνισε τη μεθοδολογία για τους υπολογισμούς και έλαβε υπόψη τις ανησυχίες και τα αιτήματα των μερών, τα οποία εξετάζονται στη συνέχεια.

1.5. Ισχυρισμοί σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας

- (13) Το CCCMC έκρινε ότι οι ισχυρισμοί του ως προς τη διαδικασία τους οποίους είχε διατυπώσει στις αρχικές παρατηρήσεις του δεν είχαν αντιμετωπιστεί επαρκώς από την Επιτροπή στον κανονισμό για την επιβολή προσωρινού δασμού. Το CCCMC επανέλαβε τις ανησυχίες του όσον αφορά, μεταξύ άλλων, την απουσία οικονομικών δεικτών στην καταγγελία και την ελλιπή μη εμπιστευτικού χαρακτήρα περίληψη. Επίσης ισχυρίστηκε ότι οι βελτιωμένες περιλήψεις μη εμπιστευτικού χαρακτήρα στον κανονισμό για την επιβολή προσωρινού δασμού δεν υποκαθιστούν τα αρχικά στοιχεία της καταγγελίας και δεν επιτρέπουν στο CCCMC να ασκήσει το δικαίωμα άμυνάς του που προσβλήθηκε στο στάδιο της έναρξης της διαδικασίας.

(*) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1959 της Επιτροπής, της 17ης Ιουλίου 2024, για την επιβολή προσωρινού δασμού ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές ερυθριτόλης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2024/1959, 19.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1959/oj).

(†) Baolingbao Biology Co., Ltd., Dongxiao Biotechnology Co., Ltd., Shandong Sanyuan Biotechnology Co., Ltd και Yusweet Co., Ltd.

- (14) Η Επιτροπή επανέλαβε ότι, όπως εξηγείται στην αιτιολογική σκέψη 11 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, η καταγγελία περιείχε επαρκείς πληροφορίες που ήταν εύλογα διαθέσιμες στην καταγγέλλουσα και ότι η περιληψή μη εμπιστευτικού χαρακτήρα της καταγγελίας περιείχε τους σχετικούς παράγοντες και δείκτες που επηρεάζουν την κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, όπως απαιτείται από το άρθρο 5 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού. Επίσης, στην αιτιολογική σκέψη 17 του κανονισμού για την επιβολή του προσωρινού δασμού είχε εξηγήσει πως, δεδομένου ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής αποτελείται από έναν μόνο παραγωγό, ήταν κατανοητό ότι οι παράγοντες ζημίας αναφέρθηκαν ως εύρος τιμών και υπό μορφή δεικτών στην καταγγελία. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή δεν συμφωνεί ότι τα δικαιώματα άμυνας των εταιρειών που εκπροσωπούνται από το CCCMC προσβλήθηκαν κατά το στάδιο της έναρξης της διαδικασίας.

1.6. Δειγματοληψία

- (15) Μετά την κοινοποίηση των προσωρινών συμπερασμάτων, ένας εισαγωγέας αμφισβήτησε την αντιπροσωπευτικότητα των παραγωγών-εξαγωγών του δείγματος με το επιχείρημα ότι οι μικρότεροι Κινέζοι εξαγωγείς διαφέρουν από πολλές απόψεις από τους μεγάλους παράγοντες. Ο ισχυρισμός ήταν αφενός αβάσιμος και αφετέρου προβλήθηκε πολύ αργά κατά τη διαδικασία και, ως εκ τούτου, απορρίφθηκε.
- (16) Δεν ελήφθησαν άλλες παρατηρήσεις σχετικά με τη δειγματοληψία. Επομένως, επιβεβαιώθηκαν τα συμπεράσματα των αιτιολογικών σκέψεων 19 έως 26 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

1.7. Ατομική εξέταση

- (17) Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις σχετικά με την ατομική εξέταση. Επομένως, επιβεβαιώθηκαν τα συμπεράσματα της αιτιολογικής σκέψης 27 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

1.8. Περίοδος έρευνας και εξεταζόμενη περίοδος

- (18) Η εταιρεία Rio Mints & Sweeteners BV επέκρινε το γεγονός ότι επιλέγη η συγκεκριμένη περίοδος έρευνας λόγω του ότι η περίοδος αυτή ήταν πολύ ιδιαίτερη όσον αφορά τις χαμηλές τιμές των Κινέζων προμηθευτών, το χαμηλό κόστος μεταφοράς και το πολύ υψηλό κόστος πρώτων υλών και ενέργειας στην Ένωση. Η Επιτροπή επισήμανε ότι ο ισχυρισμός προβλήθηκε πολύ αργά κατά τη διαδικασία και, σε κάθε περίπτωση, τον απέρριψε διότι η περίοδος έρευνας συνάδει με τη συνήθη πρακτική της Επιτροπής να επιλέγει περίοδο έρευνας αμέσως πριν από την έναρξη της διαδικασίας.
- (19) Μετά την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, οι εταιρείες Rio Mints & Sweeteners BV και Hamburg Fructose GmbH επέκριναν το παραπάνω σκεπτικό της Επιτροπής λόγω του ότι η Επιτροπή δεν είχε αποδείξει εάν και με ποιον τρόπο είχε συμμορφωθεί με τη νομική υποχρέωσή της να λαμβάνει υπόψη τις εξαιρετικές περιστάσεις, ανεξάρτητα από τον χρόνο υποβολής του ισχυρισμού περί εξαιρετικών περιστάσεων. Τα εν λόγω μέρη υποστήριξαν συγκεκριμένα ότι κατά την περίοδο έρευνας το ενεργειακό κόστος στην Ένωση ήταν εξαιρετικά υψηλό και το κόστος μεταφοράς πολύ χαμηλό. Η Επιτροπή επισήμανε ότι ο ισχυρισμός των μερών στο στάδιο αυτό δεν έδινε υπό αμφισβήτηση την καταλληλότητα της πρακτικής της Επιτροπής όσον αφορά την επιλογή της περιόδου έρευνας, η οποία εφαρμόστηκε και στην προκειμένη περίπτωση. Η Επιτροπή επισήμανε επίσης ότι, κατά την εξέταση των συναφών τάσεων για την εκτίμηση της ζημίας σε μεγαλύτερη χρονική περίοδο, από την 1η Ιανουαρίου 2020 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2023, είχε πράγματι λάβει υπόψη περιστάσεις οι οποίες θα μπορούσαν ενδεχομένως να θεωρηθούν εξαιρετικές κατά την περίοδο της έρευνας.
- (20) Δεν ελήφθησαν άλλες παρατηρήσεις σχετικά με την περίοδο έρευνας και την εξεταζόμενη περίοδο που αναφέρονται στην αιτιολογική σκέψη 33 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού. Επομένως, η περίοδος έρευνας και η εξεταζόμενη περίοδος που περιγράφονται στην εν λόγω αιτιολογική σκέψη επιβεβαιώθηκαν.

2. ΥΠΟ ΕΡΕΥΝΑ ΠΡΟΪΟΝ, ΟΙΚΕΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

- (21) Η εταιρεία Rio Mints & Sweeteners BV ισχυρίστηκε ότι η Επιτροπή δεν ερεύνησε τα αναμεμιγμένα προϊόντα και ότι τα εν λόγω προϊόντα δεν υπόκεινται σε πρακτική ντάμπινγκ και δεν θα πρέπει να περιληφθούν στο πεδίο της έρευνας. Μετά την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, η εταιρεία Rio Mints & Sweeteners BV επέμεινε στον αρχικό της ισχυρισμό, ενώ υποστήριξε ότι η Επιτροπή δεν είχε ερευνήσει τα αναμεμιγμένα προϊόντα, αφού δεν είχε παρουσιαστεί στο εν λόγω μέρος υπολογισμός της σύγκρισης για τα αναμεμιγμένα προϊόντα. Η εταιρεία Hamburg Fructose GmbH επανέλαβε τον ίδιο ισχυρισμό τόσο για τα αναμεμιγμένα όσο και για τα βιολογικά προϊόντα. Και τα δύο μέρη επισήμαναν ότι η καταγγέλλουσα δεν προσέφερε συσκευασίες έτοιμες για χρήση από τον καταναλωτή.

- (22) Η Επιτροπή υπενθύμισε ότι τόσο το περιθώριο ντάμπινγκ όσο και το περιθώριο ζημίας είχε υπολογιστεί στο επίπεδο των αριθμών ελέγχου προϊόντος (PCN) οι οποίοι κάνουν διάκριση μεταξύ καθαρών και αναμειγμένων προϊόντων. Όταν κατά το στάδιο έναρξης της διαδικασίας έγιναν διαθέσιμα τα κενά ερωτηματολόγια, κανένα μέρος δεν ισχυρίστηκε ότι οι PCN θα πρέπει να απομονώνουν τα βιολογικά προϊόντα. Ως εκ τούτου, η κανονική αξία και οι τιμές εξαγωγής καθορίστηκαν τόσο για τα καθαρά όσο και για τα αναμειγμένα προϊόντα με βάση τη διάκριση αυτή, ενώ το χαρακτηριστικό «βιολογικό» ελήφθη υπόψη στην κανονική αξία. Ούτε η καταγγέλλουσα ούτε οι παραγωγοί-εξαγωγείς του δείγματος πωλούσαν ερυθριτόλη σε βάζα ή ράβδους στην Ένωση κατά την περίοδο της έρευνας. Οι λεπτομερείς υπολογισμοί περιείχαν ευαισθητά δεδομένα και κοινοποιήθηκαν μόνο στα μέρη που θα μπορούσαν να υποβάλουν ουσιαστικές παρατηρήσεις επί αυτών. Ωστόσο, η μεθοδολογία τους εξηγήθηκε στα δύο μέρη κατά την ακρόαση που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 12.
- (23) Η Επιτροπή επισήμανε επίσης ότι τα καθαρά και τα αναμειγμένα προϊόντα, μολονότι στο εργαστήριο είναι διακριτά, έχουν τα ίδια βασικά φυσικά και χημικά χαρακτηριστικά.
- (24) Μετά την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, οι εταιρείες Rio Mints & Sweeteners BV και Hamburg Fructose GmbH ισχυρίστηκαν ότι η ανωτέρω δήλωση δεν ήταν συναφής, διότι οι σημαντικές ιδιότητες για τα μείγματα ήταν «άλλοι παράγοντες», δηλαδή οργανοληπτικές ιδιότητες. Η Επιτροπή επανέλαβε ότι, βάσει αντικειμενικών και μη αμφισβητούμενων κριτηρίων, είχε εξασφαλιστεί δίκαιη σύγκριση των τιμών, όπως εξηγείται ανωτέρω.
- (25) Οι εταιρείες Rio Mints & Sweeteners BV και Hamburg Fructose GmbH International υποστήριξαν περαιτέρω ότι τουλάχιστον τα λειτουργικά μείγματα σε έτοιμα προς χρήση καταναλωτικά προϊόντα και η βιολογική ερυθριτόλη θα πρέπει να εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής των μέτρων. Η Επιτροπή επισήμανε ότι το συμπέρασμά της στην αιτιολογική σκέψη 22 ισχύει και ότι, εκτός από τις οικονομικές επιπτώσεις στα εν λόγω δύο μέρη, δεν υπάρχει άλλη αιτιολογία για τις εξαιρέσεις αυτές.

2.1. Συμπέρασμα

- (26) Ως εκ τούτου, επιβεβαιώνονται τα συμπεράσματα που συνάγονται στις αιτιολογικές σκέψεις 34 έως 39 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού όσον αφορά το οικείο προϊόν και το ομοειδές προϊόν.

3. ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

- (27) Μετά την κοινοποίηση των προσωρινών συμπερασμάτων, ο παραγωγός-εξαγωγέας του δείγματος Shandong Sanyuan Biotechnology Co., Ltd, το CCCMC, η καταγγέλλουσα και χρήστες υπέβαλαν παρατηρήσεις σχετικά με τα προσωρινά συμπεράσματα για το ντάμπινγκ.

3.1. Κανονική αξία

- (28) Οι λεπτομέρειες για τον υπολογισμό της κανονικής αξίας περιγράφονταν στις αιτιολογικές σκέψεις 40 έως 227 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

3.1.1. Ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων

- (29) Το CCCMC αμφισβήτησε τις εκτιμήσεις της Επιτροπής σχετικά με την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων της αγοράς στη ΛΔΚ. Για να υποστηρίξει τη θέση του, ισχυρίστηκε ότι: i) η έκθεση δεν πληροί τα πρότυπα αμερόληπτων και αντικειμενικών αποδεικτικών στοιχείων και στοιχείων επαρκούς αποδεικτικής αξίας, δεδομένου ιδίως ότι καταρτίστηκε από την Επιτροπή με συγκεκριμένο σκοπό τη διευκόλυνση των ενωσιακών κλάδων παραγωγής να υποβάλουν καταγγελία στον τομέα των εμπορικών μέτρων· ii) σύμφωνα με τη νομολογία του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου⁽⁹⁾, η Επιτροπή οφείλει να αποδείξει με αδιάσειστα στοιχεία την ύπαρξη πρακτικών ντάμπινγκ· iii) το άρθρο 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού δεν συνάδει με τη νομοθεσία του ΠΟΕ, δεδομένου ότι στο άρθρο 2.2 της συμφωνίας αντιντάμπινγκ (ADA) δεν γίνεται αναφορά στην έννοια των σημαντικών στρεβλώσεων, δεδομένου ότι το άρθρο 2.2 επιτρέπει μόνο τη χρήση του κόστους παραγωγής στη χώρα καταγωγής συν ένα εύλογο ποσό για τα διοικητικά έξοδα, τα έξοδα πώλησης και τα γενικά έξοδα και κέρδη, δεδομένου ότι το άρθρο 2.2.1.1 απαιτεί οι δαπάνες να υπολογίζονται κανονικά με βάση τα αρχεία που τηρεί ο υπό έρευνα εξαγωγέας ή παραγωγός, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω αρχεία είναι σύμφωνα με τις γενικά αποδεκτές λογιστικές αρχές της χώρας εξαγωγής και αντικατοπτρίζουν εύλογα το κόστος που συνδέεται με την παραγωγή και τις πωλήσεις του υπό εξέταση προϊόντος, και δεδομένου ότι η νομολογία του ΠΟΕ, ιδίως οι αποφάσεις στις υποθέσεις DS473 και DS494, ορίζουν ότι οι αρχές που διεξάγουν την έρευνα πρέπει να χρησιμοποιούν το κόστος του προϊόντος που πράγματι βαρύνει τους παραγωγούς ή τους εξαγωγείς για τον υπολογισμό των κατασκευασμένων κανονικών αξιών.

⁽⁹⁾ DS379, US – Definitive Antidumping and Countervailing Duties on Certain Products from China, Appellate Body Report, para 354 (Οριστικοί δασμοί αντιντάμπινγκ και ανισταθμιστικοί δασμοί για ορισμένα προϊόντα από την Κίνα, Έκθεση του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου, παράγραφος 354).

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντντάμπινγκ στις εισαγωγές ερυθριτόλης, στην καθαρή της μορφή ή που περιέχεται σε μείγματα που περιέχουν λιγότερο από 10 % άλλα προϊόντα κατά βάρος, η οποία επί του παρόντος υπάγεται στον κωδικό ΣΟ ex 2905 49 00 για την ερυθριτόλη σε καθαρή μορφή και στους κωδικούς ΣΟ ex 2106 90 92 και ex 2106 90 98 για τα αναμειγμένα προϊόντα (κωδικοί TARIC 2905 49 00 15, 2106 90 92 65 και 2106 90 98 15), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

2. Ο συντελεστής του οριστικού δασμού αντντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για τα προϊόντα που περιγράφονται στην παράγραφο 1 και παράγονται από τις εταιρείες που απαριθμούνται κατωτέρω, καθορίζονται ως εξής:

Εταιρεία	Οριστικός δασμολογικός συντελεστής αντντάμπινγκ (%)	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Baolingbao Biology Co., Ltd.	34,4	89BG
Dongxiao Biotechnology Co., Ltd.	78,4	89BH
Shandong Sanyuan Biotechnology Co., Ltd.	156,7	89BI
Άλλες συνεργαζόμενες εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα.	152,9	
Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας	233,3	C999

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες της παραγράφου 2 εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογράφων/-ουσα πιστοποιώ ότι ο όγκος σε κιλά της ερυθριτόλης που πωλήθηκε για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τον οποίο καλύπτει το παρόν τιμολόγιο, κατασκευάστηκε από [επωνυμία και καταστατική έδρα της εταιρείας] [πρόσθετος κωδικός TARIC] στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.» Αν δεν προσκομιστεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

4. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

Τα ποσά που έχουν καταβληθεί ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινού δασμού αντντάμπινγκ, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/1959, για την επιβολή προσωρινού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές ερυθριτόλης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, εισπράττονται οριστικά.

Άρθρο 3

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντντάμπινγκ για τις εισαγωγές ερυθριτόλης, στην καθαρή της μορφή ή που περιέχεται σε μείγματα που περιέχουν λιγότερο από 10 % άλλα προϊόντα κατά βάρος, η οποία επί του παρόντος υπάγεται στον κωδικό ΣΟ ex 2905 49 00 για την ερυθριτόλη στην καθαρή μορφή της και στους κωδικούς ΣΟ ex 2106 90 92 και ex 2106 90 98 για τα αναμειγμένα προϊόντα (κωδικοί TARIC 2905 49 00 15, 2106 90 92 65 και 2106 90 98 15), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, οι οποίες έχουν υποβληθεί σε καταγραφή σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/1608.

2. Ο δασμολογικός συντελεστής αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για τα προϊόντα που περιγράφονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/1608 και παράγονται από τις εταιρείες που απαριθμούνται κατωτέρω, καθορίζεται ως εξής:

Εταιρεία	Δασμολογικός συντελεστής αντιντάμπινγκ (%)	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Baolingbao Biology Co., Ltd.	31,9	89BG
Dongxiao Biotechnology Co., Ltd.	76,9	89BH
Shandong Sanyuan Biotechnology Co., Ltd.	156,5	89BI
Άλλες συνεργαζόμενες εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα.	152,9	
Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας	233,3	C999

Άρθρο 4

Το άρθρο 1 παράγραφος 2 δύναται να τροποποιηθεί προκειμένου να προστεθούν νέοι παραγωγοί-εξαγωγείς από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και να επιβληθεί σ' αυτούς ο κατάλληλος σταθμισμένος μέσος δασμός αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται στις συνεργαζόμενες εταιρείες οι οποίες δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα. Οι νέοι παραγωγοί-εξαγωγείς παρέχουν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι:

- α) δεν εξήγαγαν τα εμπορεύματα που περιγράφονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 κατά την περίοδο έρευνας (1η Οκτωβρίου 2022 έως 30 Σεπτεμβρίου 2023).
- β) δεν συνδέονται με εξαγωγή ή παραγωγή που υπόκειται στα μέτρα τα οποία επιβάλλονται με τον παρόντα κανονισμό, και ο οποίος θα μπορούσε να έχει συνεργαστεί στην αρχική έρευνα και
- γ) είτε πράγματι εξήγαγαν το οικείο προϊόν είτε ανέλαβαν αμετάκλητη συμβατική υποχρέωση για την εξαγωγή σημαντικής ποσότητας στην Ένωση μετά το πέρας της περιόδου έρευνας.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Ιανουαρίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Συνεργαζόμενοι παραγωγοί-εξαγωγείς στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας που δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα

Επωνυμία	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Shandong Xiangchi Jianyuan Bio-Tech Co., Ltd.	89BJ
Yusweet Co., Ltd.	89BK